

匯款指示 Payment Instruction

收款銀行資料

Beneficiary Bank Details

名稱 Name	DBS Bank Ltd
國際銀行編號 SWIFT Code	DBSSSGSG
地址 Address	12 Marina Boulevard, DBS Asia Central @ MBFC Tower 3, Singapore 018982

收款人資料

Beneficiary Details

名稱 Name	Albany Creek Investment Services Limited
帳號 Account No.	072-014-734-0
地址 Address	19/F, Two IFC , No. 8 Finance Street, Central, Hong Kong
附言/備註 Remarks	"Your Albany account no." & "Product Code" (需註明 "您澳本利的*帳號" 和 申購的"產品編號")

*帳號：新開戶的客戶，如未獲發澳本利的帳號，請填寫英文全名

中轉銀行資料 (如需要)

Correspondent Bank Details (if necessary)

名稱 Name	JP Morgan Chase Bank, N.A.
國際銀行編號 SWIFT Code	CHASUS33

註 Note :

- 匯款時，請在"附言/備註"一欄填上您在澳本利的帳號及申購的產品編號。如未獲發澳本利的帳號，請填寫開立帳戶使用的英文全名。聯名戶的客人，請同時寫上兩位持有人開立帳戶使用的英文全名。
Please fill in your "Albany account no." and "product code" in remark of the payment. If you do not have an Albany account no. yet, please fill in your full name. For joint account, please fill in full name of both holders.
- 為免耽誤您的申購，請確保匯款"全額到帳"。All bank charges regarding to the payment shall be borne by client.
- 恕不接納任何第三方付款或現金存款。No Third-Party payment and/or direct cash deposit will be accepted.
- 請將匯款水單連同申購表格一併提交。Please attach the Payment Receipt/Remittance with your Subscription Form.